

Newsletter der Gemeinde Schaan 5. Oktober 2023

Neubau Stufenpumpwerk Mühleholz zur Sicherung der Wasserversorgung

In den nächsten Jahren wird der Wasserbedarf in Schaan und Vaduz steigen. Zum einen hat die Wasserversorgung Liechtensteiner Unterland einen erhöhten Verbrauch an Trinkwasser angekündigt. Zum anderen läuft 2030 die Konzession für die private Wassergewinnungsanlage eines Industrieunternehmens in Schaan aus, weshalb dieses spätestens ab diesem Zeitpunkt sein Wasser ebenfalls von der öffentlichen Wasserversorgung der Gemeinde beziehen wird. Und auch in Vaduz ist von einem steigenden Wasserverbrauch auszugehen. Da die bestehenden Grundwasserpumpwerke diesen Bedarf nicht decken können, besteht dringender Handlungsbedarf.

Um diese Herausforderung zu meistern, haben die Gemeinderäte von Schaan und Vaduz im Frühling 2022 ein Konzept zum Ausbau der Wasserversorgung genehmigt, in dem die Massnahmen für eine gemeindeübergreifende Wassergewinnung und -verteilung definiert sind. Dieses knüpft an den Vertrag aus dem Jahr 1972 an, der besagt, dass sich beide Gemeinden zusammen um die Trinkwasserversorgung bemühen und entsprechende Anlagen gemeinsam bauen sowie betreiben.

Als wichtiges Teilprojekt des Ausbaukonzepts ist ein Ersatz des Stufenpumpwerks beim Liechtensteinischen Gymnasium geplant. Gemäss Abklärungen ist es nicht möglich, die bestehende Anlage so zu sanieren beziehungsweise auszubauen, dass sie die erforderliche Leistung erbringen kann. Die Anlage stammt noch aus dem Jahr 1971, die Pumpen haben ihre theoretische Lebensdauer bereits überschritten, und der bauliche Zustand ist ungenügend. Deshalb wird die bestehende Anlage ausser Betrieb genommen und abgebrochen.

Der vorgesehene Standort für ein neues Stufenpumpwerk Mühleholz grenzt nördlich an den Schwimmbadweg und befindet sich auf einer Parzelle der Gemeinde Vaduz. Die Anlage wird so konzipiert, dass in einer Notlage der Wasserbedarf in Vaduz über die Einspeisung durch das Stufenpumpwerk Mühleholz aus der Schaaner Wasserversorgung gewährleistet wird. Im Gegenzug kann die Anlage den Wasserbedarf in Schaan abdecken, falls dessen Grundwasserpumpwerke einmal ausfallen sollten. Neben dieser Notwassereinspeisung erfolgt weiterhin die Einspeisung des Vaduzer Quell-Überwassers in die Wasserversorgung Schaan.

Die Kosten für das neue Stufenpumpwerk Mühleholz werden von beiden Gemeinden je hälftig getragen und sind bereits im Budget 2023/2024 vorgesehen. Da es sich auf Vaduzer Hoheitsgebiet befindet, wird die Gemeinde Vaduz das Projekt leiten.

Der Schaaner Gemeinderat genehmigt das Projekt «Stufenpumpwerk Mühleholz Vaduz-Schaan» sowie den dazugehörigen Kredit in der Höhe von 1'400'000 Franken. Der Anteil pro Gemeinde beträgt 700'000 Franken.

Gemeinde Schaan

Rathaus / Landstrasse 19, FL-9494 Schaan, Telefon +423 237 72 00, info@schaan.li, www.schaan.li
Die Datenschutzerklärung steht auf www.schaan.li zur Verfügung.

Schaaner Zentrum grünt weiter

Seit der Gemeinderat Ende 2019 das Freiraumkonzept bewilligt hat, sind von der Kirche St. Peter über die Landstrasse und die Vorplätze des Rathauses bis hin zu Post und Bahnhof immer wieder neue Grünflächen entstanden. So wurde beispielsweise im Jahr 2022 der westlich gelegene Trottoirbereich vom Lindaplatz bis zum Lindarank naturnaher gestaltet. Nun steht mit der Begrünung desselben Teilabschnitts auf der östlichen Seite der nächste Schritt an.

Mit schattenspendenden Bäumen und bepflanzten Versickerungsflächen sollen sowohl ökologische wie auch klimaregulative Aspekte in das Projekt einfließen. Einerseits wirken Pflanzen dem Hitzeeffekt entgegen, der durch dicht bebaute und versiegelte Flächen noch verstärkt wird. Andererseits sorgen die mit Blühstauden bestückten Versickerungsflächen für einen nachhaltigen Umgang mit Regen- und Schmelzwasser. Und nicht zuletzt sorgt eine attraktive Blütenpracht für ein lebendiges Dorfbild und schafft vielfältige Nahrungsquellen für Insekten.

Der Gemeinderat genehmigt die Umsetzung des Freiraumkonzepts im östlichen Teilabschnitt des Trottoirs vom Lindaplatz bis zum Lindarank sowie den dazugehörigen Kredit in der Höhe von 200'000 Franken.

Ausarbeitung einer Nachhaltigkeitsstrategie anhand der 17 SDGs

Der Turm auf dem Lindaplatz hat in den vergangenen 17 Wochen das Ortsbild von Schaan geprägt. In der Ausstellung «Ich, die Zukunft» wurden die 17 Nachhaltigkeitsziele der UNO – kurz SDGs – für die Bevölkerung erlebbar gemacht.

Um die Nachhaltigkeitsziele auch nach Beendigung der Ausstellung nicht aus den Augen zu verlieren, stellt die FBP-Gemeinderatsfraktion den Antrag, eine Strategie zur Erreichung der 17 SDGs auszuarbeiten. Zwar setzt Schaan bereits eine Vielzahl von Massnahmen um, welche den besagten Zielen und den damit verbundenen Forderungen entsprechen. Allerdings ist das Potenzial noch nicht ausgeschöpft. Dies zeigten unter anderem auch die Gemeindetage im Turm, die unter dem Motto «Schaan im Jahr 2043» standen und die Vision einer nachhaltigen Gemeinde skizziert haben.

Als Grundlage für eine entsprechende Nachhaltigkeitsstrategie wird die Gemeinde Schaan eine Ist-Analyse durchführen. Die Arbeitsgruppe «Standort Schaan» wird anschliessend beauftragt, darauf aufbauend eine Strategie mit entsprechenden Massnahmen zu erarbeiten. Diese soll in die Zielsetzungen der Standortentwicklung für die Jahre 2025 bis 2029 integriert werden.

Schaan, 5. Oktober

Gemeindevorsteher Daniel Hilti